

別記第六十六号様式 (第四十九条関係)

日本国政府法務省

Japon Hükümeti, Adalet Bakanlığı

番号

年 月 日

Tarih

仮放免許可申請書

ŞARTLI TAHLİYE İZİNİ BAŞVURU FORMU

出入国在留管理庁

入国者収容所長

Göç İdaresi Bürosu

Göç İdaresi Gözaltı Merkezi Müdürlüğü

出入国在留管理局主任審査官

殿

Göç İdaresi Dairesi

Ofisi Gözetim Müfettişi

出入国管理及び難民認定法第 54 条第 1 項の規定により、下記の者の仮放免の許可を申請します。

Göç İdaresi ve Mülteci Tanıma Kanunları'nın 54. Madde 1. Fıkra hükümleri uyarınca, aşağıda bilgileri yazılı kişinin şartlı tahliye edilmesi için izin başvurusunda bulunuyorum.

1 氏名 \_\_\_\_\_ 男 Erkek  
Adı Soyadı \_\_\_\_\_ 女 Kadın

2 生年月日 \_\_\_\_\_ 年 月 日  
Doğum Tarihi \_\_\_\_\_ Yıl / Ay / Gün

3 国籍・地域 \_\_\_\_\_  
Uyruk/Bölge

4 申請の理由 \_\_\_\_\_  
Başvuru Gerekçesi

(1) 申請人の氏名 \_\_\_\_\_ 男 Erkek  
Başvuranın Adı Soyadı \_\_\_\_\_ 女 Kadın

(2) 申請人の生年月日 \_\_\_\_\_ 年 月 日  
Başvuranın Doğum Tarihi \_\_\_\_\_ Yıl / Ay / Gün

(3) 申請人の国籍・地域 \_\_\_\_\_  
Başvuranın Uyruğu/Bölgesi

(4) 申請人の住居地 \_\_\_\_\_  
Başvuranın Adresi

(5) 本人との関係 \_\_\_\_\_  
Kişiyle İlişkisi

署名

İmza

別記第2号様式 (第7条関係)

年 月 日

Tarih (Yıl/Ay/Gün):

身元保証書  
GARANTÖR MEKTUBU

出入国在留管理庁  
Göç İdaresi Bürosu  
入国者収容所長 殿  
Göç İdaresi Gözaltı Merkezi Müdürlüğü  
出入国在留管理局 支局主任審査官 殿  
Göç İdaresi Dairesi Ofisi Gözetim Müfettişi

下記の者が仮放免になりました上は、仮放免中の身元一切は私において引受け、法令を遵守させるとともに、貴局（支局）のご指示に従わせます。

Aşağıda bilgileri yazılı kişinin şartlı salıverilme başvurusu ile bağlantılı olarak, şartlı salıverilme süresince bu kişinin tüm sorumluluğunu yükleneceğim; kanun ve yönetmeliklere uygun davranmasını sağlayacak ve tüm talimatlarınıza uymasını sağlayacağım.

- 氏名・性別  
Adı Soyadı Cinsiyeti
- 生年月日  
Doğum Tarihi (Yıl/Ay/Gün)
- 国籍・地域  
Uyruk/Bölge

身元保証人の氏名・国籍・地域  
Garantörün Adı Soyadı Uyruğu/Bölgesi  
現住所  
Garantörün Güncel Adresi  
本人との関係  
Kişinin kendisiyle ilişkisi

署名

İmza

別記第7号様式 (第17条関係)

年 月 日

Tarih (Yıl/Ay/Gün):

誓 約 書  
TAAHHÜT BEYANI

出入国在留管理庁  
Göç İdaresi Bürosu

入国者収容所長 殿

Göç İdaresi Gözaltı Merkezi Müdürlüğü

出入国在留管理局 支局主任審査官 殿

Göç İdaresi Dairesi Gözetim Müfettişi

下記の者が仮放免許可されました上は、法令を遵守する（させる）とともに、仮放免に付された条件に従う（従わせる）ことを誓約します。

Aşağıda bilgileri yazılı kişinin şartlı salıverilme izni sonrasında, kanun ve yönetmeliklere uygun davranacağını/davranmasını sağlayacağını ve beraberinde şartlı salıverilme işlemlerinde belirlenen şartlara tamamen uyacağını/uymasını sağlayacağını taahhüt ederim.

1 氏名・性別

Adı Soyadı Cinsiyeti

2 生年月日

Doğum Tarihi (Yıl/Ay/Gün)

3 国籍・地域

Uyruk/Bölge

誓約者氏名・国籍・地域

Taahhüt eden kişinin Adı Soyadı Uyruğu/Bölgesi

現住所

Adres

本人との関係

Kişiyle İlişkisi

署名

İmza

別記第8号様式 (第20条関係)

年 月 日

Tarih (Yıl/Ay/Gün):

指定住居変更許可申請書  
BELİRLENMİŞ İKAMET ADRESİ DEĞİŞİKLİĞİ  
İZİN BAŞVURUSU

出入国在留管理庁  
Göç İdaresi Bürosu

入国者収容所長 殿

Göç İdaresi Gözaltı Merkezi Müdürlüğü

出入国在留管理局 支局主任審査官 殿

Göç İdaresi Dairesi Gözetim Müfettişi

下記のとおり指定住居の変更を許可していただきたいので身元保証人連署により申請します。

Aşağı yazılı olduğu şekilde, kefilimle birlikte belirlenmiş ikamet adresimin değişikliği izni için başvuruda bulunuyorum.

- 被仮放免者の氏名・性別  
Şartlı Salıverilen Kişinin Adı Soyadı ve Cinsiyeti
- 被仮放免者の生年月日・国籍・地域  
Şartlı Salıverilen Kişinin Doğum tarihi, Uyruğu/Bölgesi
- 現住居  
Güncel Adresi
- 希望住居  
Değiştirilmesi İstenen Adres
- 変更理由  
Değişiklik Gerekçesi

被仮放免者の署名 \_\_\_\_\_  
Şartlı salıverilen kişinin imzası

身元保証人の署名 \_\_\_\_\_  
Kefilin Adı Soyadı Uyruğu/Bölgesi

別記第10号様式 (第21条関係)

年 月 日

Tarih (Yıl/Ay/Gün):

一時旅行許可申請書  
Belirlenmiş Adres Dışına  
Geçici Seyahat İzni Başvurusu

出入国在留管理庁  
Göç İdaresi Bürosu

入国者収容所長 殿

Göç İdaresi Gözaltı Merkezi Müdürlüğü

出入国在留管理局 支局主任審査官 殿

Göç İdaresi Dairesi Gözetim Müfettişi

下記のとおり一時旅行を許可していただきたいので身元保証人連署により申請します。

Aşağıda yazılı açıklamalarım doğrultusunda kefilimle birlikte, belirlenmiş ikamet adresim dışına geçici seyahat izni için başvuruda bulunuyorum.

- 被仮放免者の氏名・性別  
Şartlı Salıverilen Kişinin Adı Soyadı ve Cinsiyeti
- 被仮放免者の生年月日・国籍・地域  
Şartlı Salıverilen Kişinin Doğum Tarihi, Uyuğu/Bölgesi
- 旅行先及び経路  
Varış Noktası ve Takip Edilecek Güzelgah
- 旅行目的  
Seyahat Amacı
- 旅行期間  
Seyahat Süresi

被仮放免者の署名 \_\_\_\_\_  
Şartlı Salıverilen Kişinin İmzası

身元保証人の署名 \_\_\_\_\_  
Kefilin Adı Soyadı ve İmzası